



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 25.7.2013
COM(2013) 557 final

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 7
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2013**

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ
Τμήμα III – Επιτροπή**

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 7
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2013**

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ
Τμήμα III – Επιτροπή**

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης¹, και ιδίως το άρθρο 41,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013 που εγκρίθηκε στις 12 Δεκεμβρίου 2012²,
- τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 1/2013, που εγκρίθηκε στις 4 Ιουλίου 2013,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2013³, που εγκρίθηκε στις 27 Μαρτίου 2013,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2013⁴, που εγκρίθηκε στις 15 Απριλίου 2013,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4/2013⁵, που εγκρίθηκε στις 29 Απριλίου 2013,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2013⁶, που εγκρίθηκε στις 2 Μαΐου 2013,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6/2013⁷, που εγκρίθηκε στις 2 Μαΐου 2013,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7 στον προϋπολογισμό του 2013.

ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι αλλαγές στην κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-gr.htm>). Η απόδοση στην αγγλική γλώσσα των αλλαγών στην κατάσταση αυτή επισυνάπτεται για ενημερωτικούς λόγους ως παράρτημα του προϋπολογισμού.

¹ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

² ΕΕ L 66 της 8.3.2013, σ. 1.

³ COM(2013) 183.

⁴ COM(2013) 224.

⁵ COM(2013) 254.

⁶ COM(2013) 258.

⁷ COM(2013) 518.

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 7 για το έτος 2013 καλύπτει αύξηση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων κατά 150,0 εκατ. ευρώ στον τομέα 1β του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ). Τούτο αποσκοπεί στην αντιμετώπιση ορισμένων ζητημάτων που προκύπτουν από την τελική έκβαση των διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ για τα έτη 2014-2020, και οι οποίες επηρεάζουν τη Γαλλία, την Ιταλία και την Ισπανία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 27ης και 28ης Ιουνίου 2013 θεώρησε ότι χρειάζεται να δοθεί δημοσιονομική λύση στο ζήτημα αυτό.

Έχοντας υπόψη την τρέχουσα οικονομική κρίση, και στο πλαίσιο της ιδιαίτερης προσπάθειας που απαιτείται για την αντιμετώπιση των συγκεκριμένων καταστάσεων της ανεργίας, ιδίως της ανεργίας των νέων, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού στα εν λόγω κράτη μέλη, η Επιτροπή θεωρεί ότι ο πλέον ενδεδειγμένος τρόπος παροχής βοήθειας στα κράτη αυτά είναι να αυξηθούν οι χορηγήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Δεδομένου ότι οι υφιστάμενες χορηγήσεις έχουν ήδη αναληφθεί πλήρως στον προϋπολογισμό της ΕΕ, η Επιτροπή προτείνει να αυξηθούν οι χορηγήσεις του ΕΚΤ προς τα τρία αυτά κράτη μέλη για το έτος 2013. Η ενίσχυση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων κατά 150 εκατ. ευρώ θα καλυφθεί από το περιθώριο εντός των ανωτάτων ορίων δαπανών του τομέα 1β (16,0 εκατομμύρια ευρώ) και από την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας (134,0 εκατ. ευρώ) ειδικά για αυτή τη συγκεκριμένη δράση.

2. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ, ΙΔΙΩΣ ΤΗΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ, ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΠΟΥ ΤΙΣ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ

Τα προτεινόμενα ποσά θα προστεθούν σε υφιστάμενα προγράμματα του ΕΚΤ. Για να εξασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα της αύξησης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το έτος 2013 και για να διευκολυνθεί η υλοποίηση των προγραμμάτων, η Επιτροπή έχει λάβει υπόψη την ικανότητα απορρόφησης των κρατών μελών τα οποία αφορούν οι δύο στόχοι των ταμείων, δηλαδή ο στόχος «Σύγκλιση» και ο στόχος «Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση».

3. ΑΥΞΗΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ 1Β ΤΟΥ ΠΔΠ

Το συνολικό αίτημα για ενίσχυση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων στον τομέα 1β ανέρχεται σε 150 εκατ. ευρώ, τα οποία κατανέμονται ως ακολούθως:

Γραμμή του προϋπολογισμού	Τίτλος 1β	Αναλήψεις υποχρεώσεων (σε ευρώ)
04 02 17	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Σύγκλιση	16 683 215
04 02 19	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση	133 316 785
	Σύνολο	150 000 000

Η κατανομή μεταξύ των δύο γραμμών του προϋπολογισμού θα μπορούσε να προσαρμοσθεί αναλόγως των αναγκών.

Σύμφωνα με τους κανόνες πληρωμών των διορθωτικών ταμείων, όλες τις αιτήσεις πληρωμής για ένα πρόγραμμα καταλογίζονται στις παλαιότερες εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων. Επομένως, δεν υπάρχει ανάγκη πρόσθετων πληρωμών το 2013 για αυτές τις πρόσθετες αναλήψεις υποχρεώσεων.

4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ

Δημοσιονομικό πλαίσιο Τομέας/υποτομέας	Αναθεωρημένο δημοσιονομικό πλαίσιο για το 2013		Προϋπολογισμός 2013 (περιλ. του διορθ. προϋπ. 1 και του ΣΔΠ 2—6/2013)		ΣΔΠ 7/2013		Προϋπολογισμός 2013 (περιλ. του διορθ. προϋπ. 1 και του ΣΔΠ 2—7/2013)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1. ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ								
1α. Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	15 670 000 000		16 168 150 291	12 886 628 095			16 168 150 291	12 886 628 095
<i>Περιθώριο</i>			<i>1 849 709</i>				<i>1 849 709</i>	
1β. Συνοχή για την ανάπτυξη και την απασχόληση	54 974 000 000		54 958 049 037	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037	56 349 544 736
<i>Περιθώριο⁸</i>			<i>15 950 963</i>				<i>0</i>	
Σύνολο	70 644 000 000		71 126 199 328	69 236 172 831	150 000 000		71 276 199 328	69 236 172 831
<i>Περιθώριο⁹</i>			<i>17 800 672</i>				<i>1 849 709</i>	
2. ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ								
Εκ των οποίων δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
Σύνολο	61 289 000 000		60 159 241 416	58 095 492 961			60 159 241 416	58 095 492 961
<i>Περιθώριο</i>			<i>1 129 758 584</i>				<i>1 129 758 584</i>	
3. ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ								
3α. Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	1 661 000 000		1 440 827 200	1 046 033 652			1 440 827 200	1 046 033 652
<i>Περιθώριο</i>			<i>220 172 800</i>				<i>220 172 800</i>	
3β. Ιθαγένεια	746 000 000		753 287 942	669 173 557			753 287 942	669 173 557
<i>Περιθώριο</i>			<i>7 320 000</i>				<i>7 320 000</i>	
Σύνολο	2 407 000 000		2 194 115 142	1 715 207 209			2 194 115 142	1 715 207 209
<i>Περιθώριο¹⁰</i>			<i>227 492 800</i>				<i>227 492 800</i>	
4. Η ΕΕ ΩΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ	9 595 000 000		9 583 118 711	6 898 914 260			9 583 118 711	6 898 914 260
<i>Περιθώριο¹¹</i>			<i>275 996 289</i>				<i>275 996 289</i>	
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ	8 492 000 000		8 430 374 740	8 430 049 740			8 430 374 740	8 430 049 740
<i>Περιθώριο¹²</i>			<i>147 625 260</i>				<i>147 625 260</i>	
6. ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	75 000 000		75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
<i>Περιθώριο</i>								
ΣΥΝΟΛΟ	152 502 000 000	144 285 000 000	151 568 049 337	144 450 837 001	150 000 000		151 718 049 337	144 450 837 001
<i>Περιθώριο^{13,14,15}</i>			<i>1 798 673 605</i>	<i>14 770 941</i>			<i>1 782 722 642</i>	<i>14 770 941</i>

⁸ 134,0 εκατ. ευρώ που υπερβαίνουν το ανώτατο όριο χρηματοδοτούνται από την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας το 2013.

⁹ Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) δεν περιλαμβάνεται στον υπολογισμό του περιθωρίου στο πλαίσιο του τομέα 1α (500 εκατ. ευρώ).

¹⁰ Το ποσό του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ) εγγράφεται επιπλέον των αντίστοιχων τομέων, όπως προβλέπεται στη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 (ΕΕ C 139 της 14.6.2006).

¹¹ Το περιθώριο του 2013 για τον τομέα 4 δεν λαμβάνει υπόψη τις πιστώσεις που συνδέονται με το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας (264,1 εκατ. ευρώ).

¹² Για τον υπολογισμό του περιθωρίου κάτω από το ανώτατο όριο του τομέα 5, λαμβάνεται υπόψη η υποσημείωση (1) του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 για ποσό 86 εκατ. ευρώ για τις εισφορές του προσωπικού στο συνταξιοδοτικό καθεστώς.

¹³ Το συνολικό περιθώριο για τις αναλήψεις υποχρεώσεων δεν λαμβάνει υπόψη τις πιστώσεις που αφορούν το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) (500 εκατ. ευρώ), το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας (ΑΕΒ) (264,1 εκατ. ευρώ) και τις εισφορές του προσωπικού στο συνταξιοδοτικό καθεστώς (86 εκατ. ευρώ).

¹⁴ Το συνολικό περιθώριο για τις πληρωμές δεν λαμβάνει υπόψη τις πιστώσεις που αφορούν το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας (ΑΕΒ) (80 εκατ. ευρώ) και τις εισφορές του προσωπικού στο συνταξιοδοτικό καθεστώς (86 εκατ. ευρώ).

¹⁵ 134,0 εκατ. ευρώ που υπερβαίνουν το ανώτατο όριο χρηματοδοτούνται από την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας το 2013.